

# **Dyslexia in Regular Orthographies: Re-balancing Anglo-centric Research**

Heinz Wimmer  
University of Salzburg

Research funded by Austrian Science Foundation

<http://www.sbg.ac.at/psy>  
heinz.wimmer@sbg.ac.at

## Dominant Dyslexia Explanation

WHO (1993) – ICD 10

Children with specific reading and spelling problems often exhibit a preceding specific developmental disorder of speech and language. In other cases, normal language development, but difficulties with processing of auditory stimuli... The spelling difficulties reveal errors of phonetic accuracy, and apparently both **reading and spelling disorders result in part from difficulties with phonological analysis**

Original version (Liberman, Shankweiler ...)

Learning an alphabetic writing system requires **conscious access to phonemes** of spoken language

# Underspecified phonological word representations



Awareness of phonemes

Associating letters to phonemes

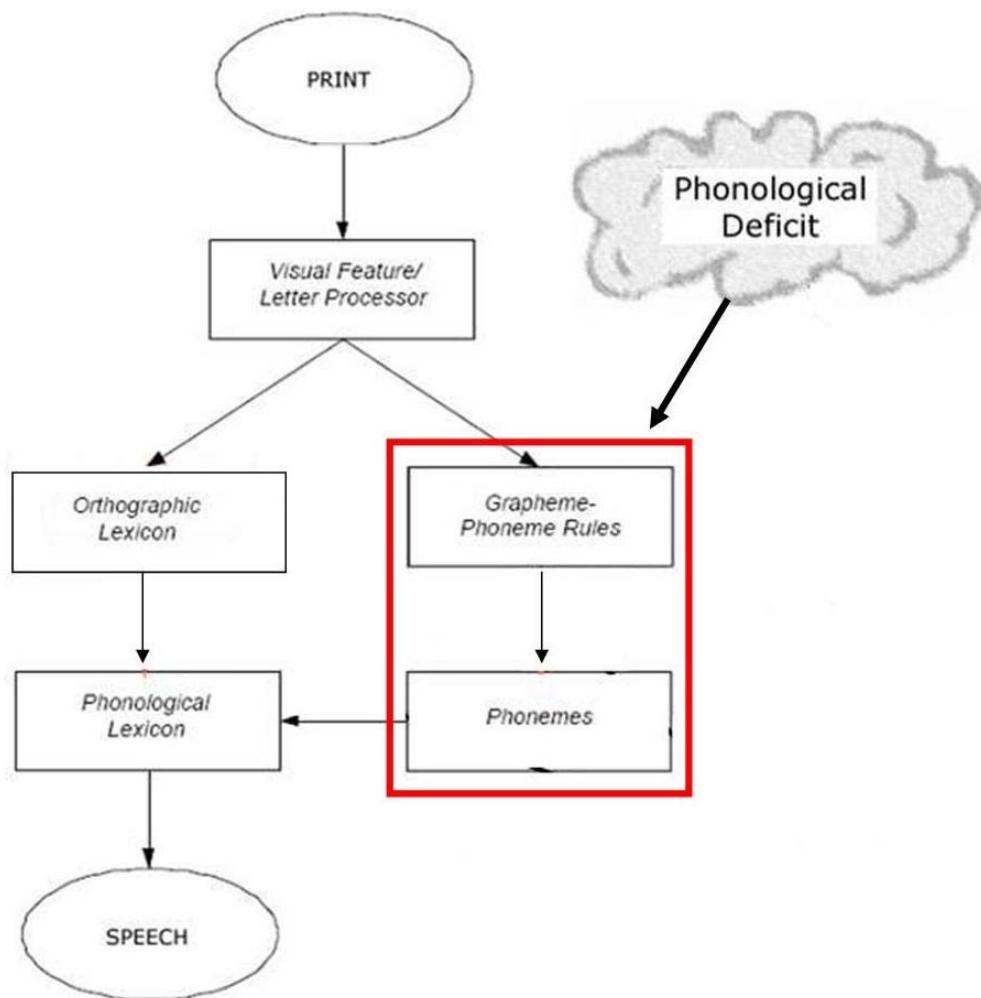
Self-reliant phonological decoding

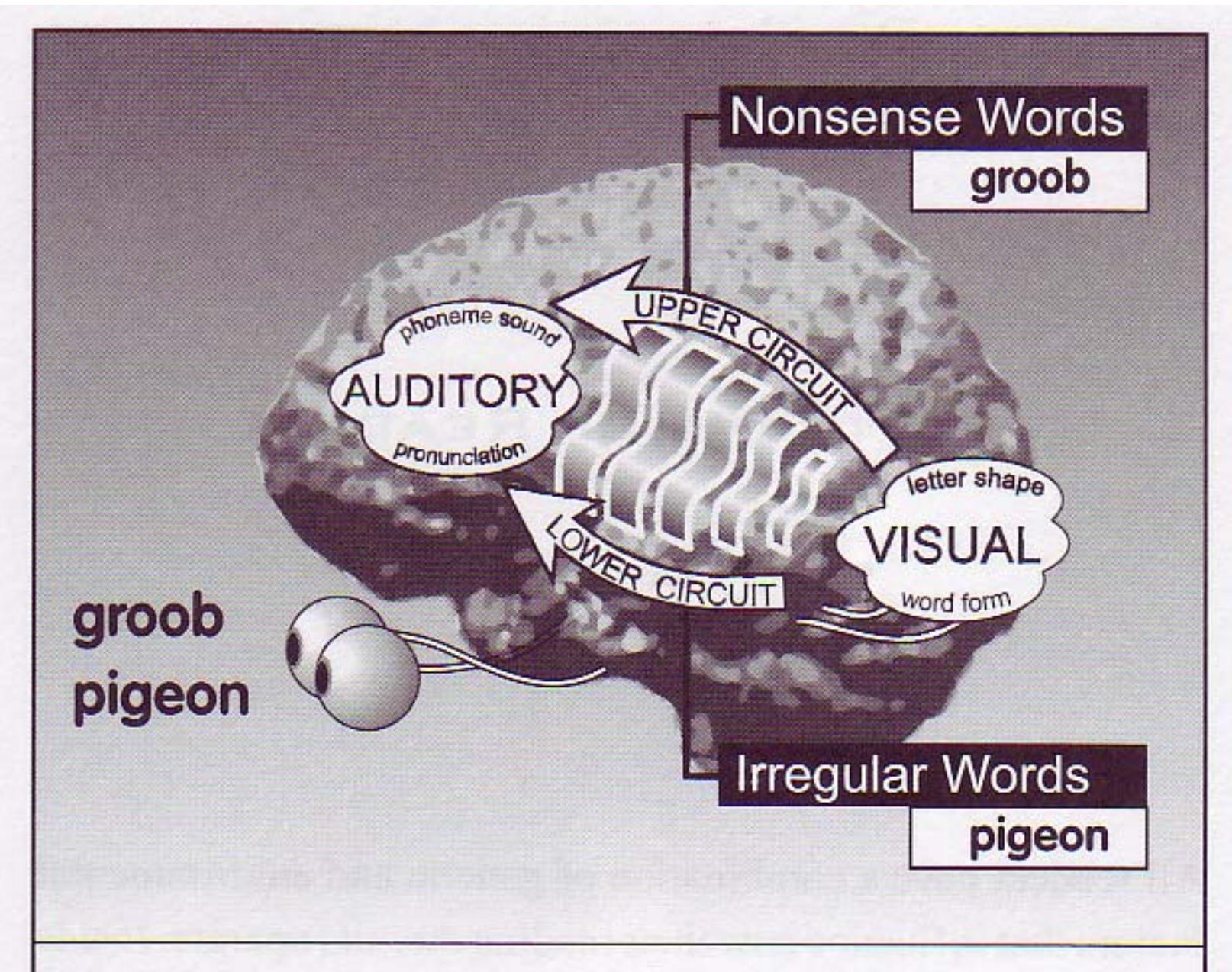
(sublexical route to phonological lexicon)



Whole-word recognition

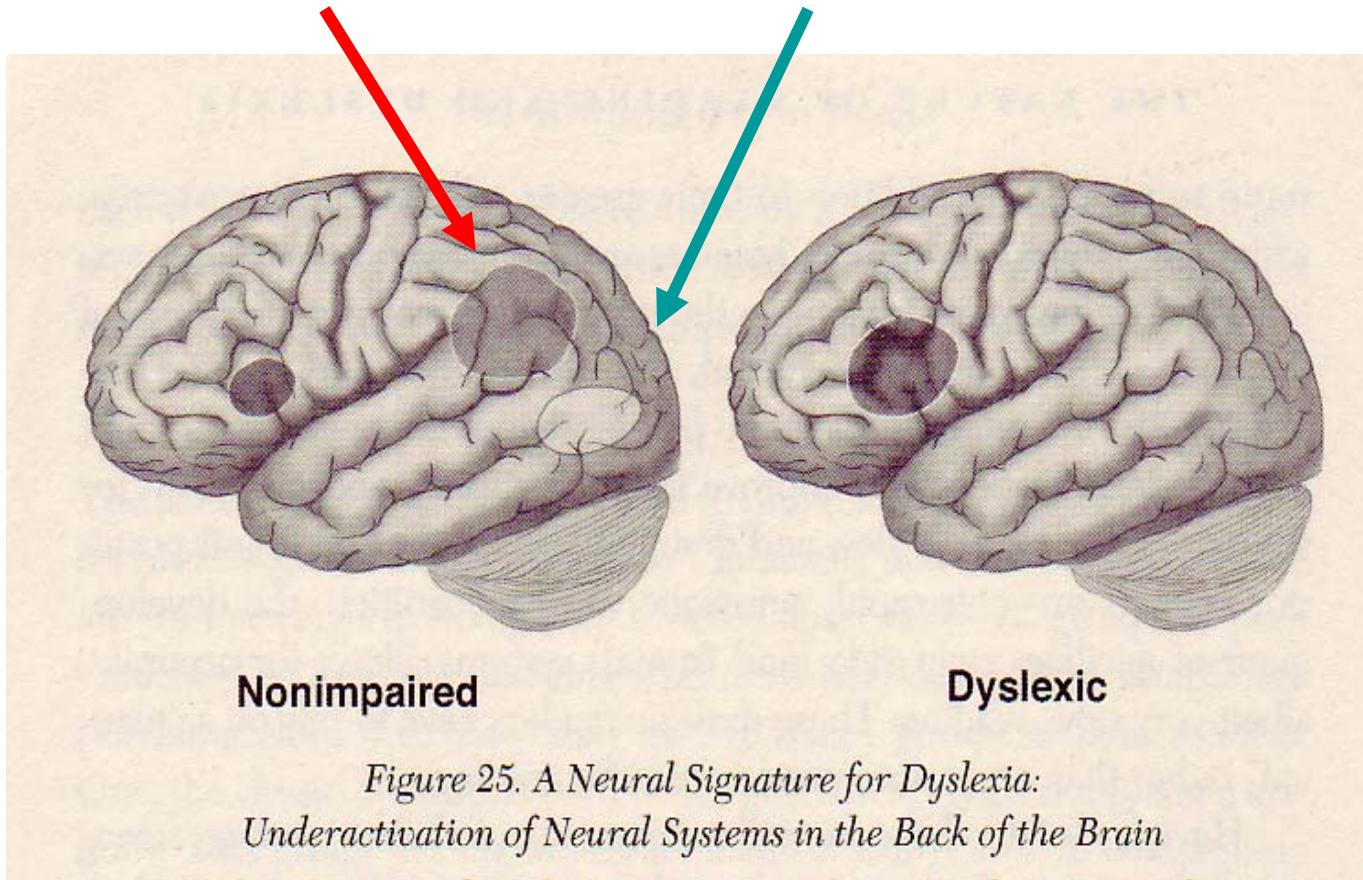
(lexical route to word-phononology via orthographic word representations)





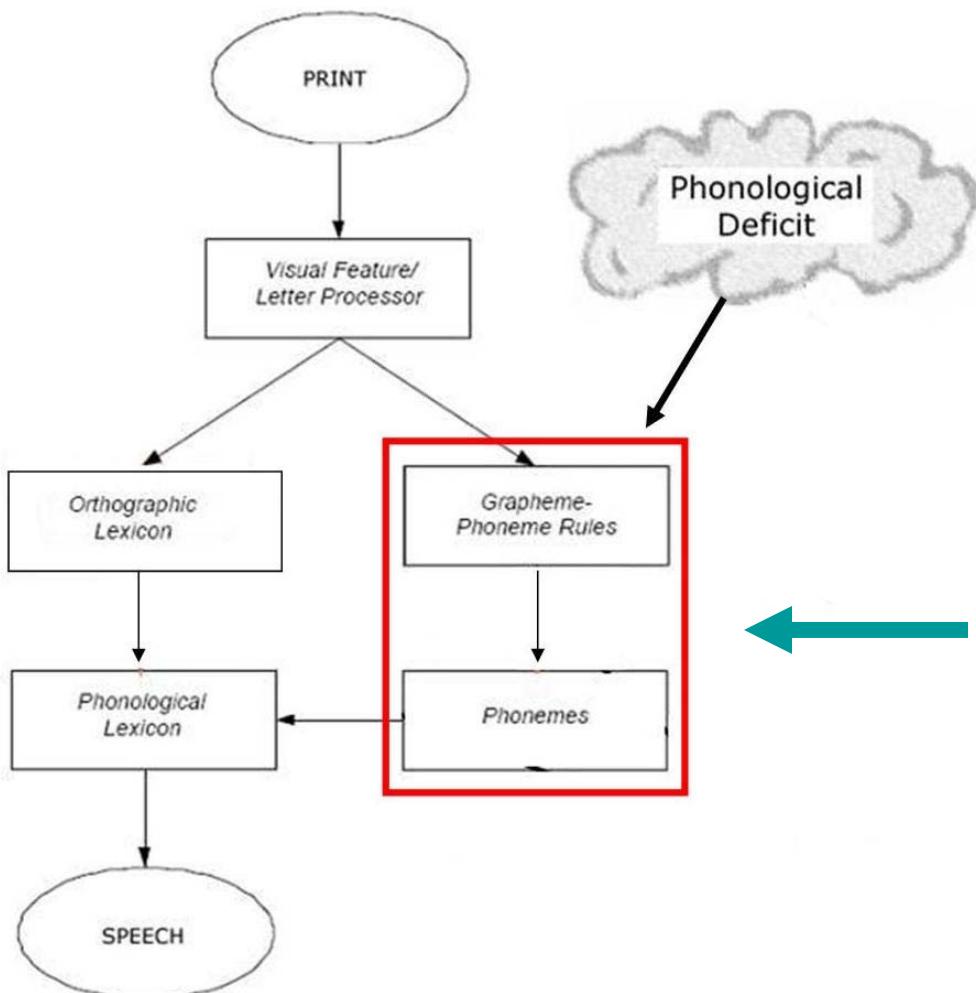
Primary „phonological“  
dysfunction - temporoparietal

Secondary „visual“ dysfunction -  
occipitotemporal



Shaywitz, S. (2004). *Overcoming dyslexia. A new and complete science-based program for reading problems at any level.* New York: Alfred A. Knopf.

## Anglocentric

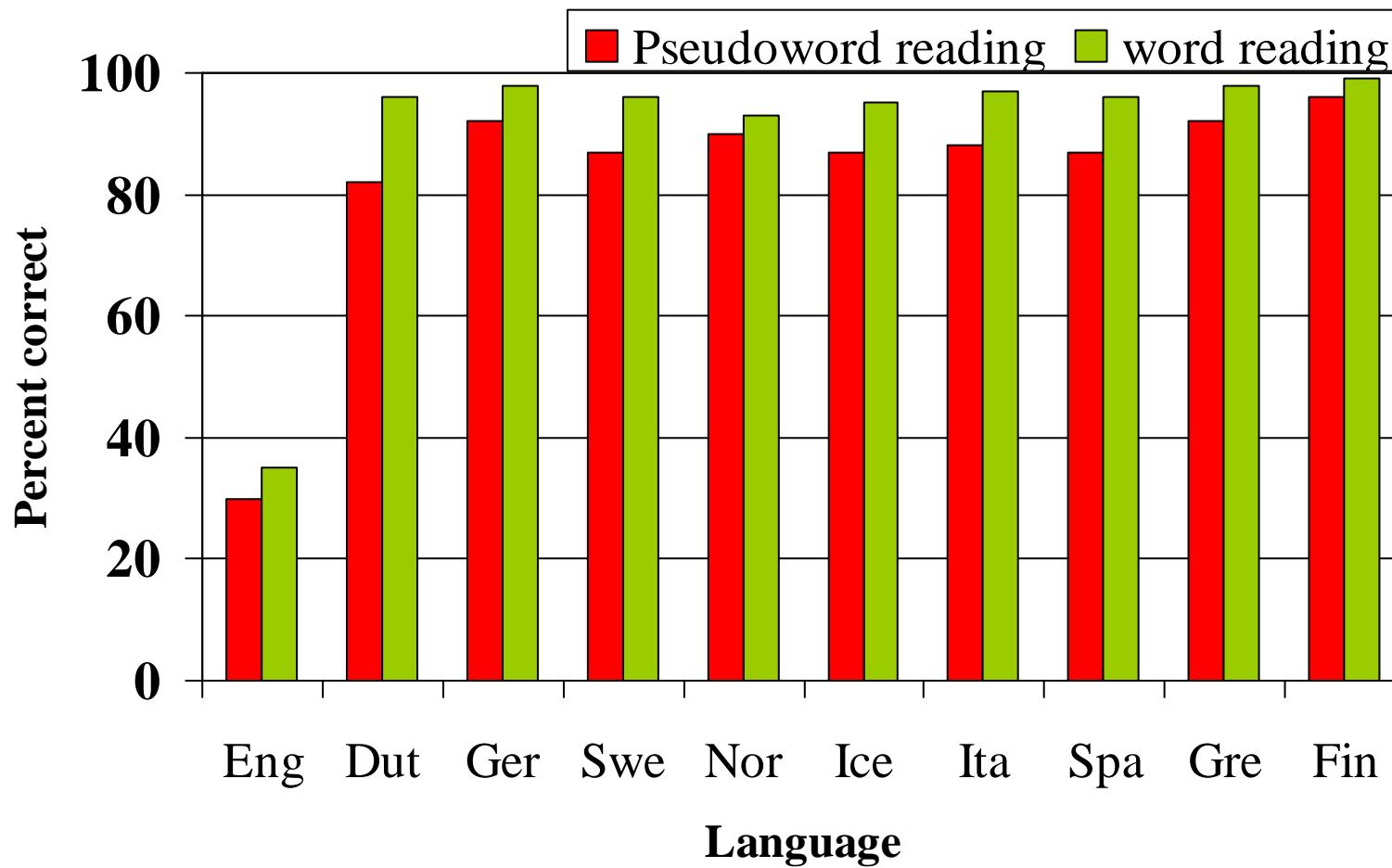


Regular orthographies

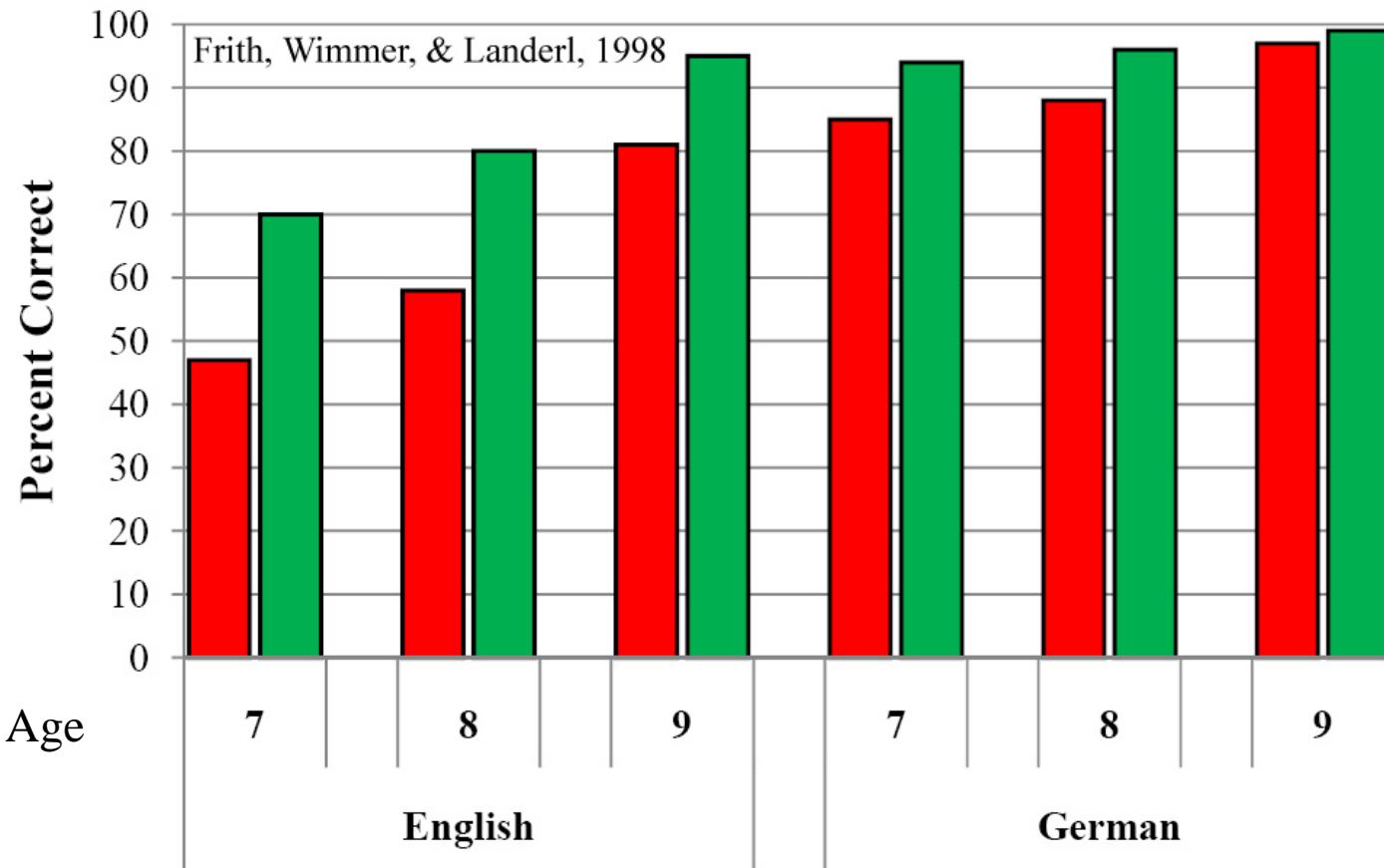
Little difficulty even for  
poor readers  
(about 1% serious „blending“  
problem)

# European Grade 1 Study: Reading Accuracy

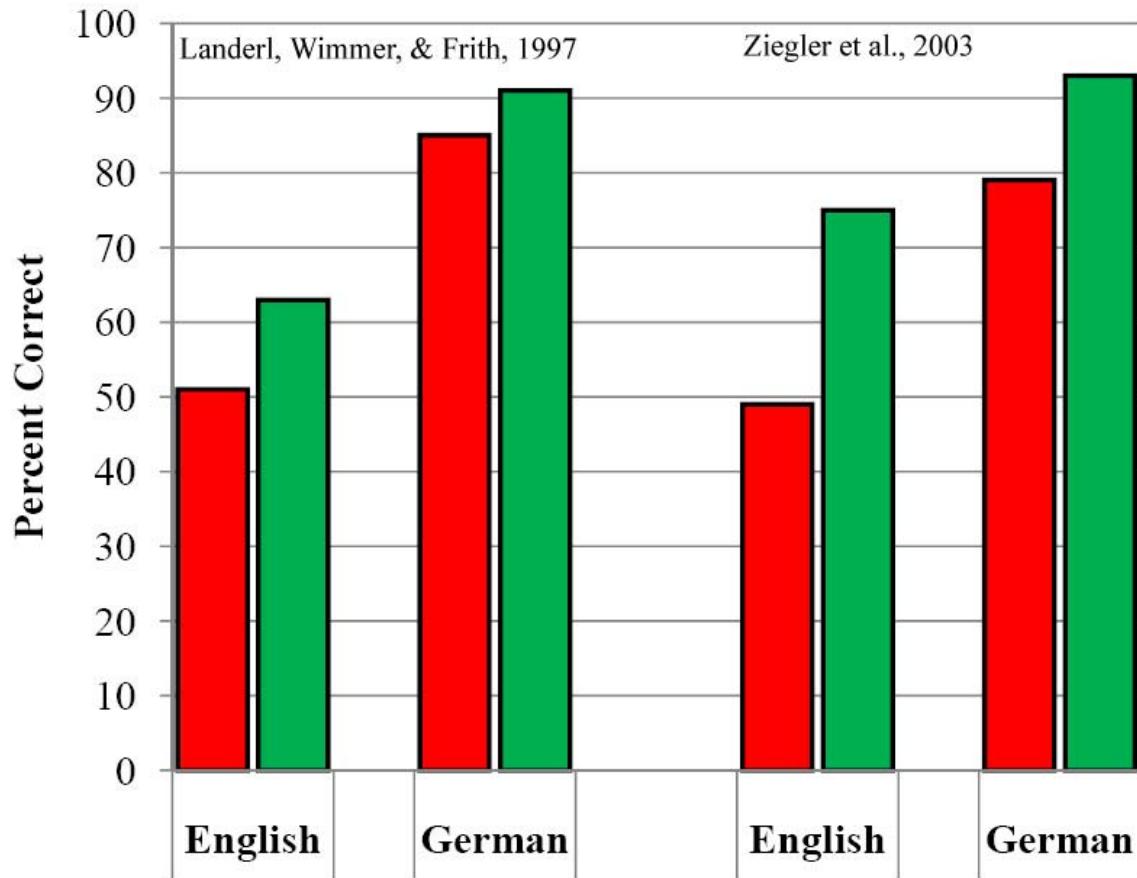
(Seymour, Aro & Erskine, 2003)



# English-German Age 7-9 Comparisons: Reading Accuracy



# English-German Dyslexia Comparisons: Reading Accuracy



Landerl, Wimmer & Frith (1997, Cognition)

<b>Charakter</b>	<b>character</b>
/kerakteð/	calendar
/karateð/ (2x)	calculator
/karatoð/	charger
/katð/	chancellor
	tractor
	no response (3x)
/tʃræktð/	
/tʃætʃkan/	
/tʃamætra	
/tʃa:lton/	

**Speed (s/w): 1.8 (controls: 0.7)**

# What is the dyslexic problem in regular orthographies?

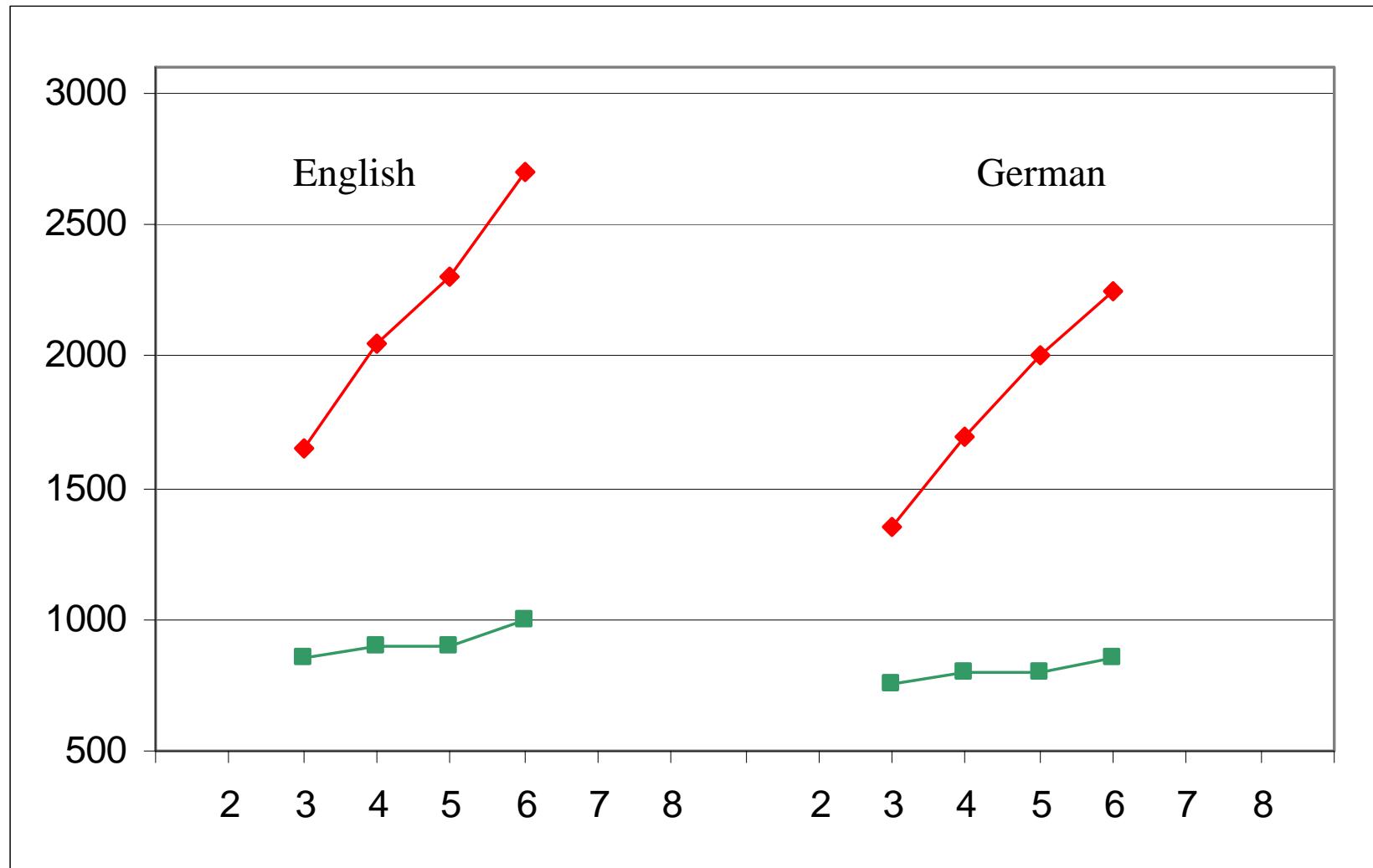
Dutch Health Council (1995)

Automatization of word identification  
and/or orthographic word spelling does  
not develop or does so with great difficulty

In the following: A closer look on the reading problem in regular orthographies

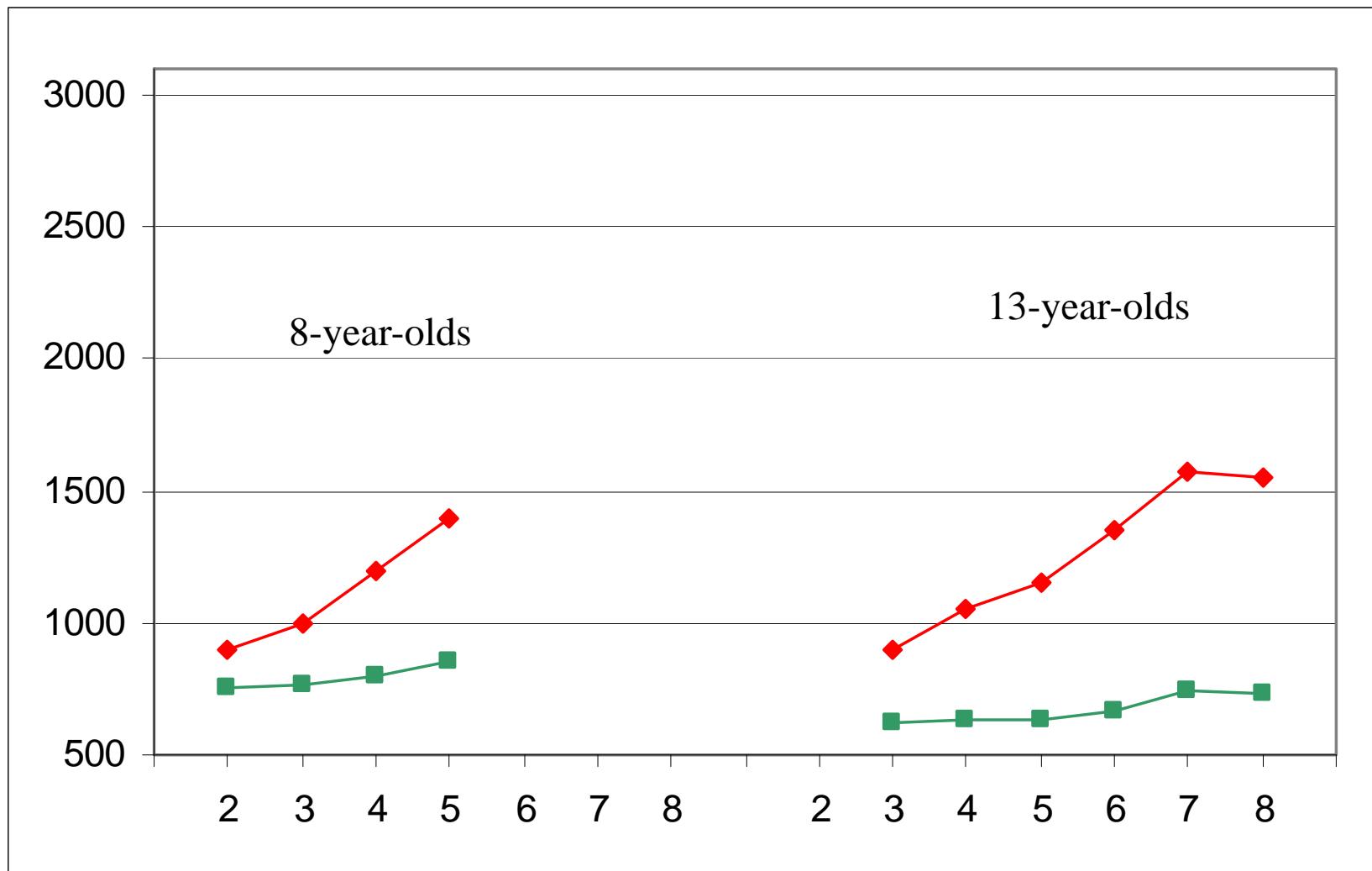
# A closer look at dysfluent reading

(Ziegler et al., 2003)



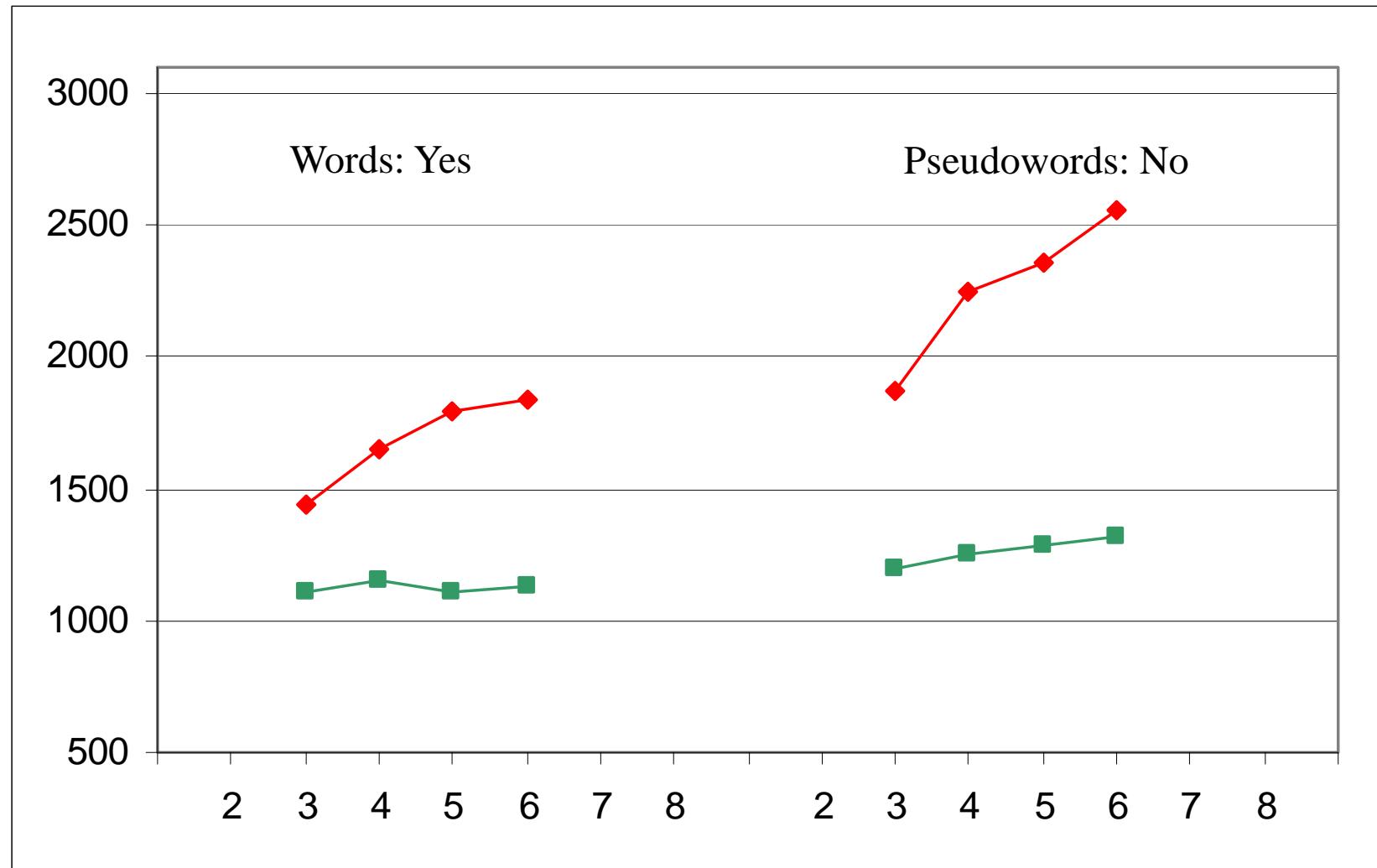
# Italian dyslexia

Spinelli et al. 2005; Zoccolotti et al. 2005



# Dutch dyslexia

(Martens & de Jong, 2006)



**Unregistered**  
0 ms



**Unregistered**  
0 ms



Am Besten stellen wir das Klavier nicht direkt ans Fenster.

Am besten stellen wir das Klavier nicht direkt ans Fenster.

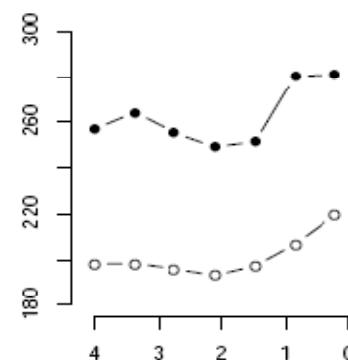
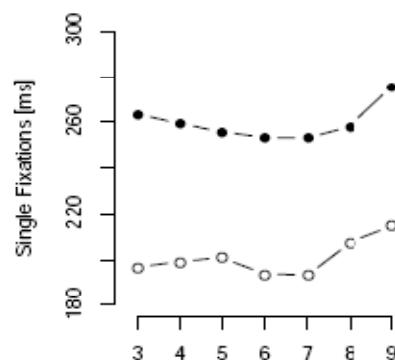
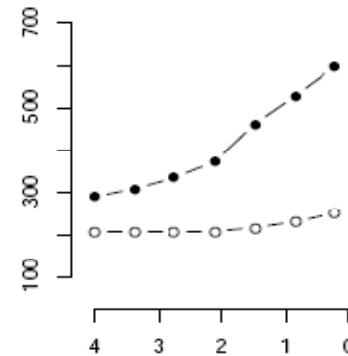
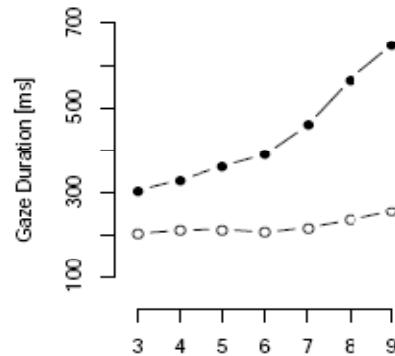
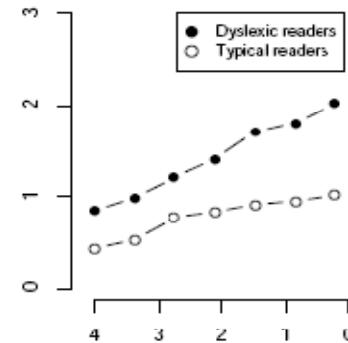
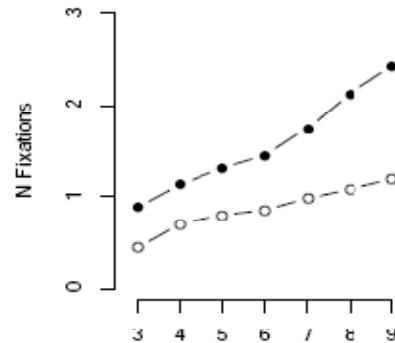
# Eye movements

Hawelka, Gagl & Wimmer

(Cognition, in press)

Poor orthographic  
word lexicon (requires  
reliance on serial sublexical  
processing)

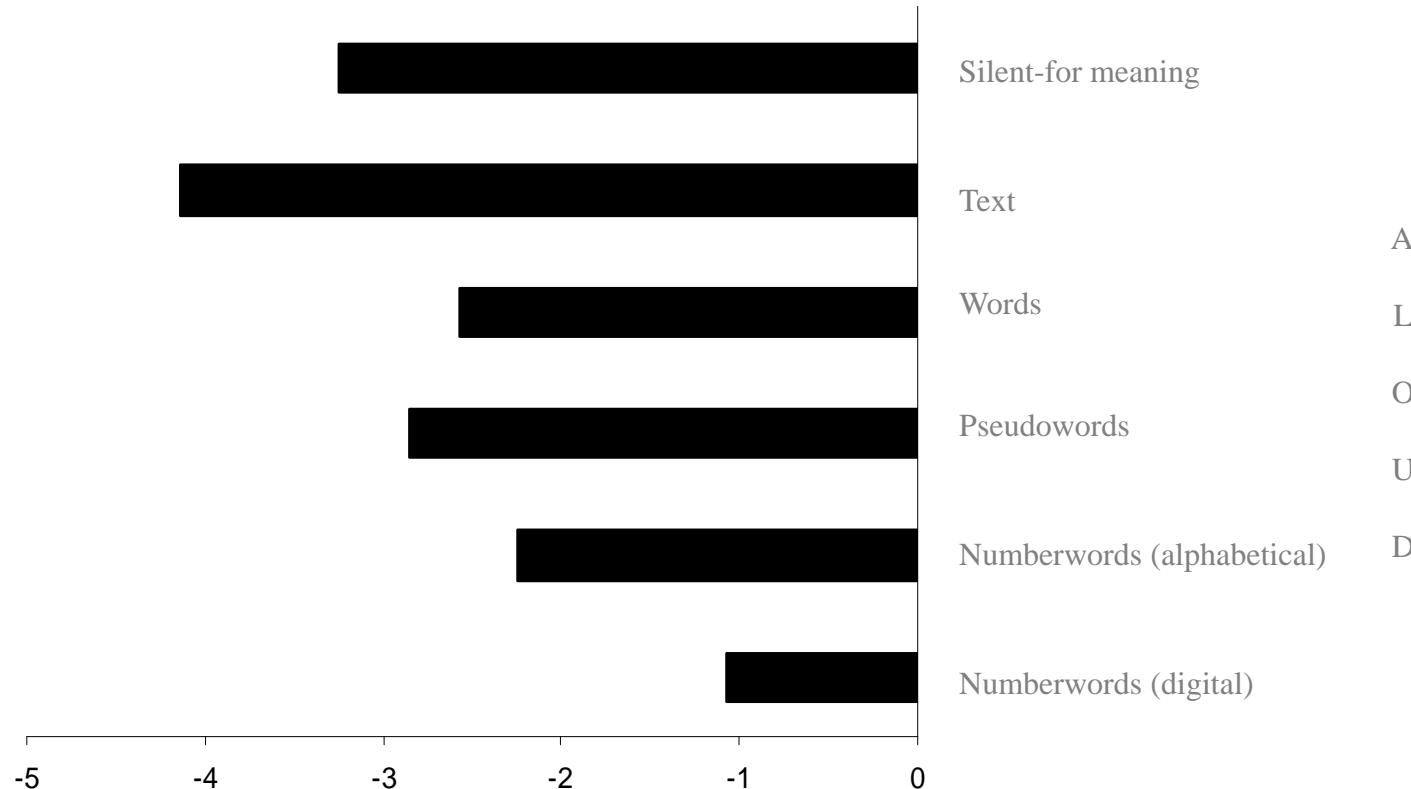
Slow lexical route





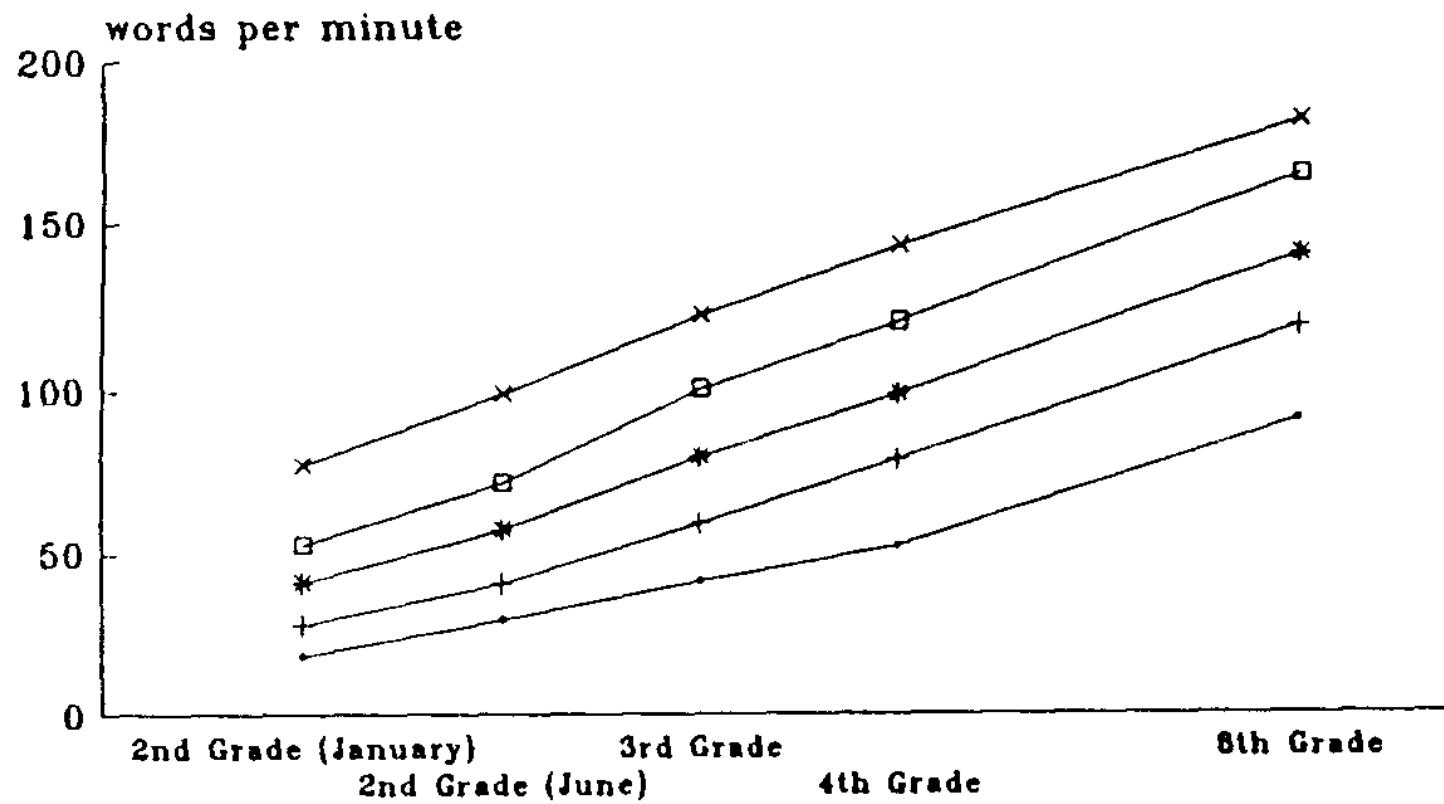
# Pervasive

(Kronbichler, Hutzler & Wimmer 2002: 13-year-old dyslexic boys)



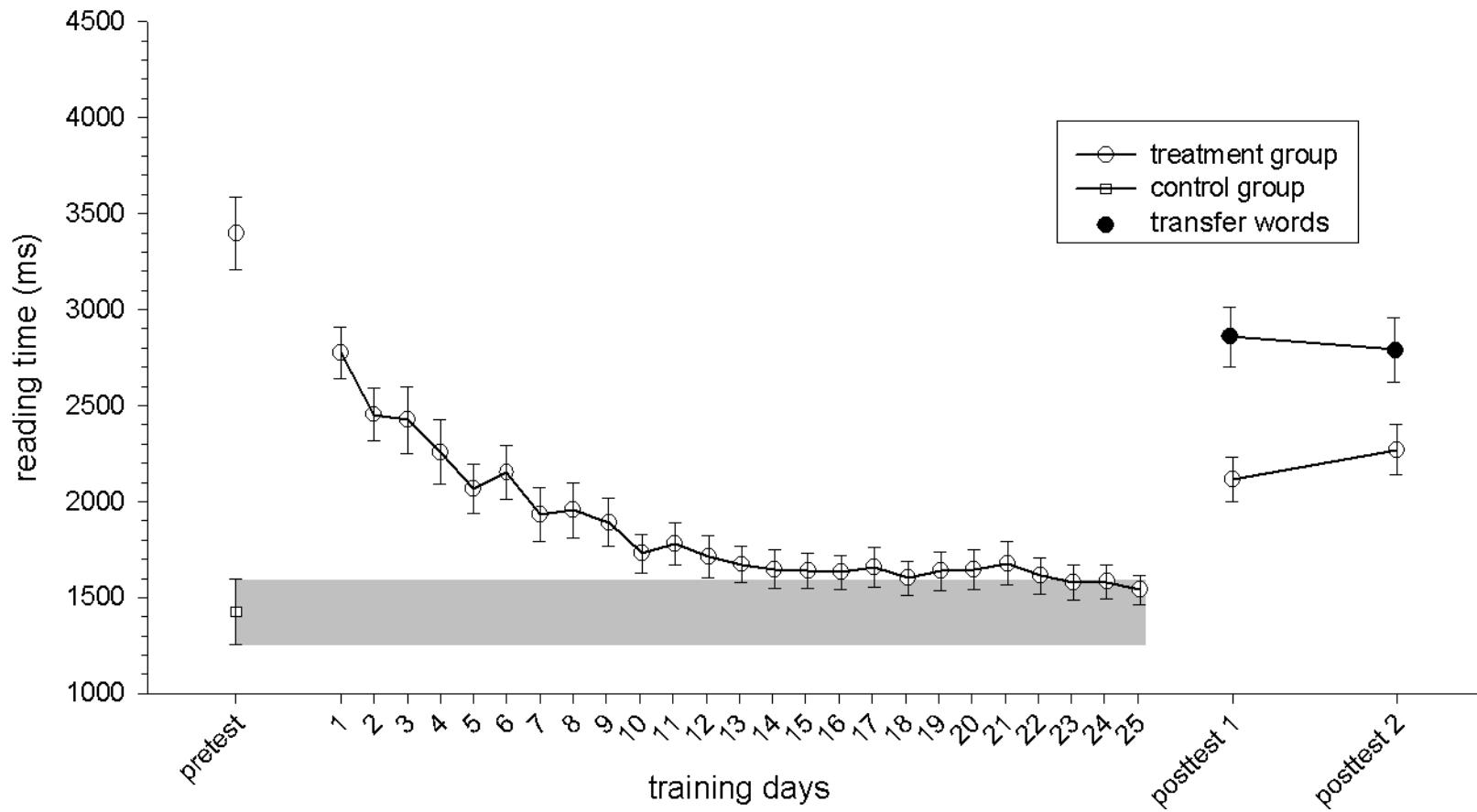
# Persistent

(Klicpera & Schabmann 1993)



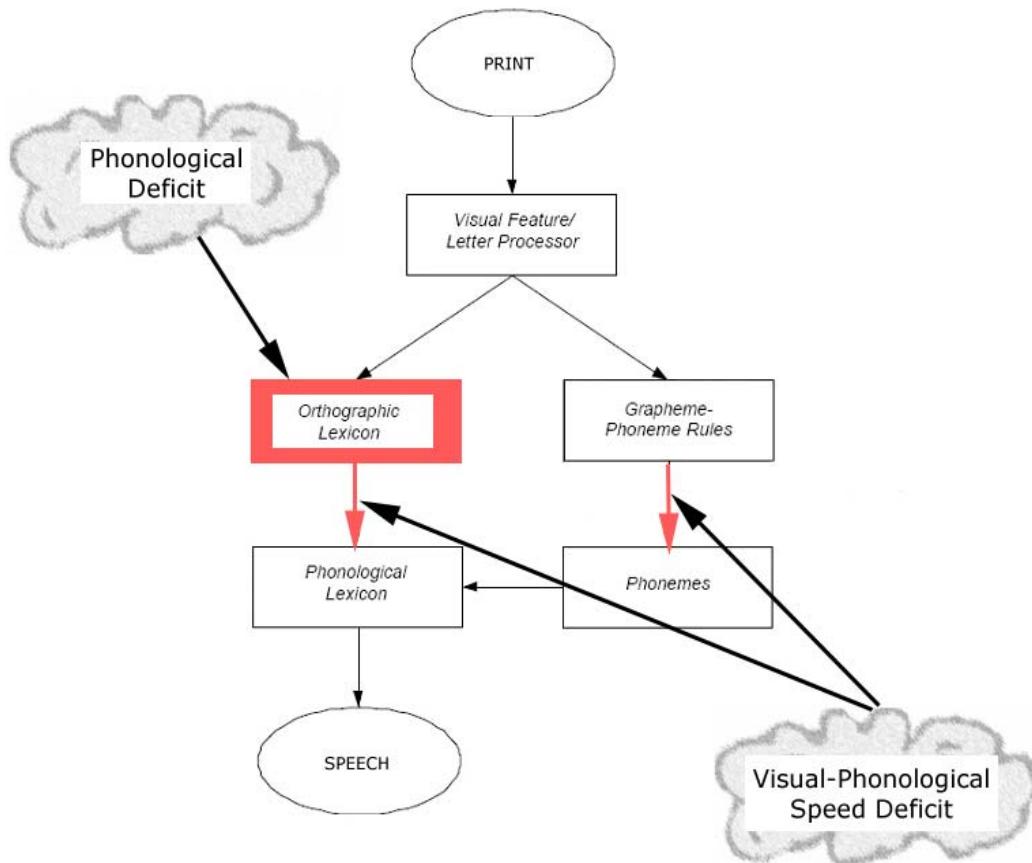
# Hard to remediate

Thaler, Ebner, Wimmer, & Landerl (2004)



# Neurocognition of regular orthography dyslexia

Bergmann & Wimmer (Cognitive Neuropsychology, 2008)



## No deficits

Magnocellular visual and auditory functions

coherent motion detection

proneness to sound movement

visual precedence detection

Kronbichler, Hutzler & Wimmer (2002)

Hawelka & Wimmer (2005)

Speech perception in noise

Wimmer et al. (1998)

Phonetic (pseudoword) writing

Wimmer (1993), Landerl & Wimmer (2000)

Visual string processing

Wimmer & Mayringer (2001), Hutzler et al. (2006),  
Hawelka & Wimmer (2008)

Dual-task balancing

Raberger & Wimmer (2003)

## Deficits

Visual rapid naming

Wimmer (1993)

Visual-verbal associations

Mayringer & Wimmer (2000)

Visual strings-verbal response

Hawelka & Wimmer (2005, 2006)

Standard PA (implicit reading/writing)

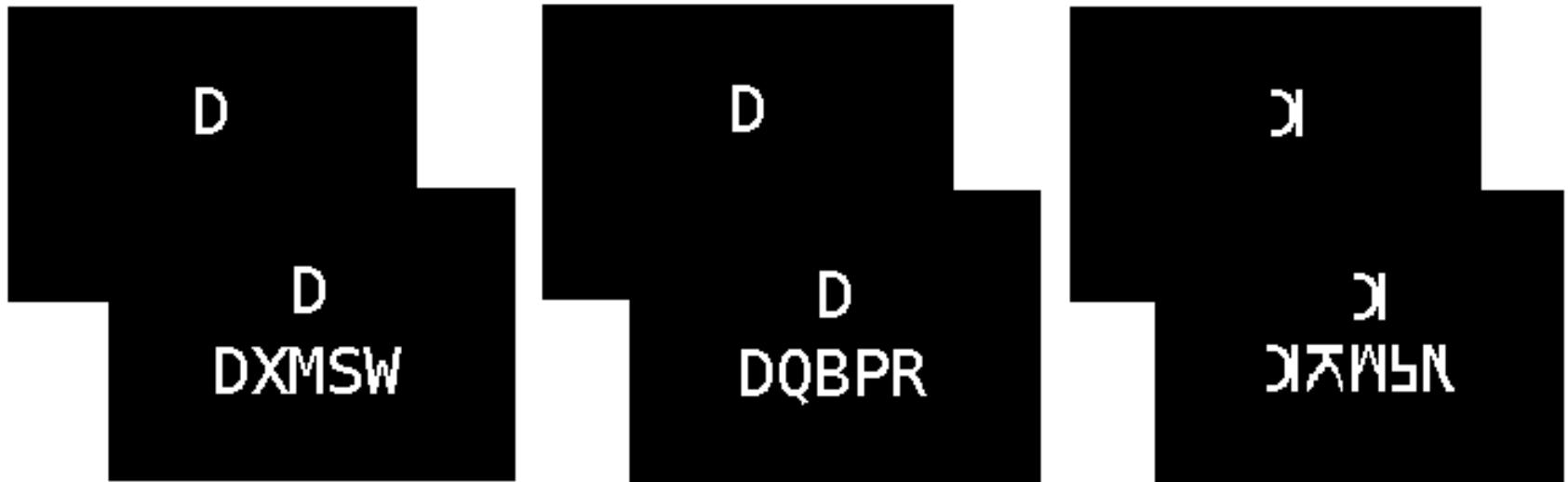
Landerl et al. (1997); Wimmer (1993)

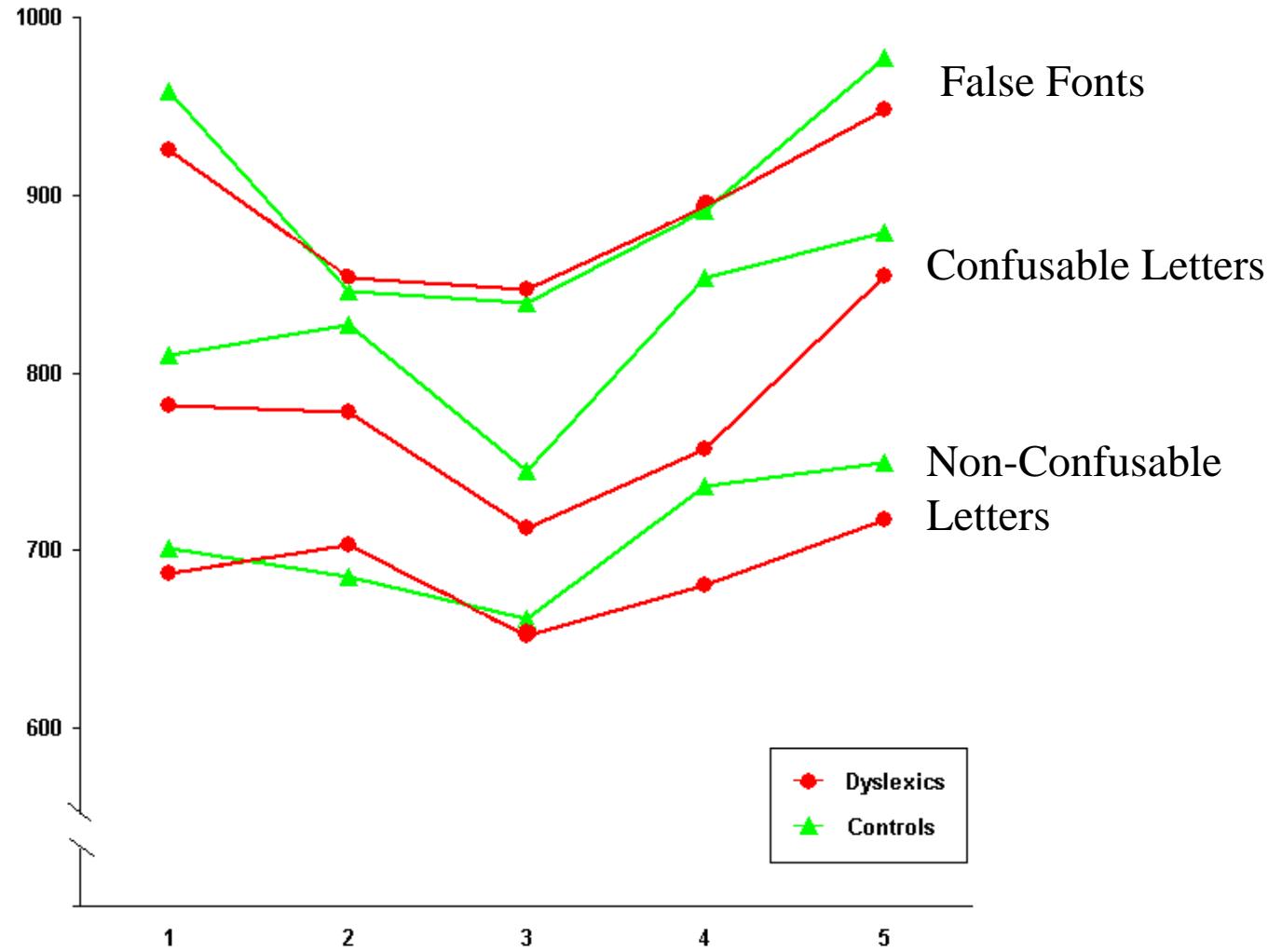
Verbal STM

Positive: Wimmer et al., 1998; Negative: Wimmer, 1993

No string processing deficit when no verbal response

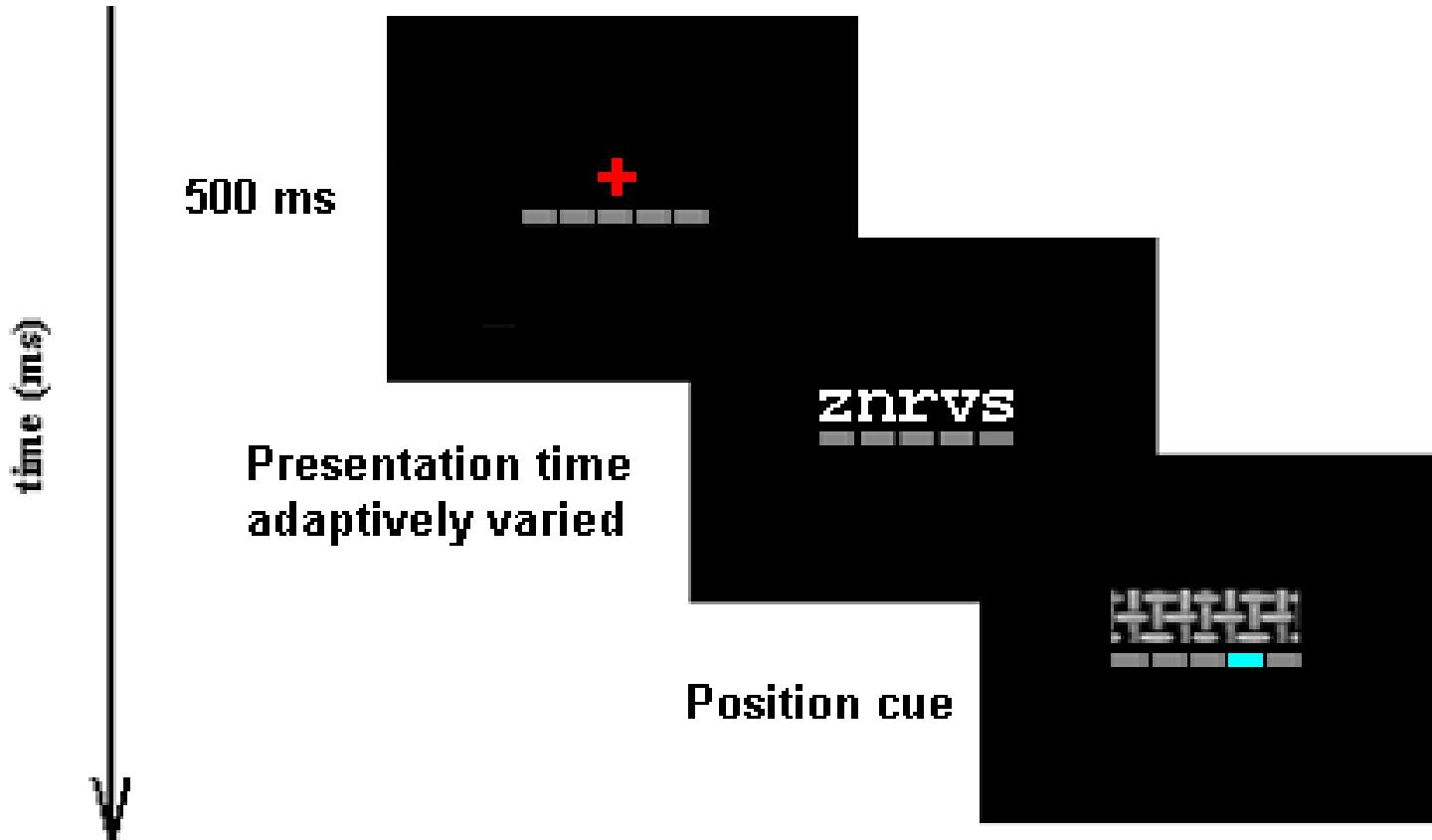
Hawelka & Wimmer (Vision Research, 2008)

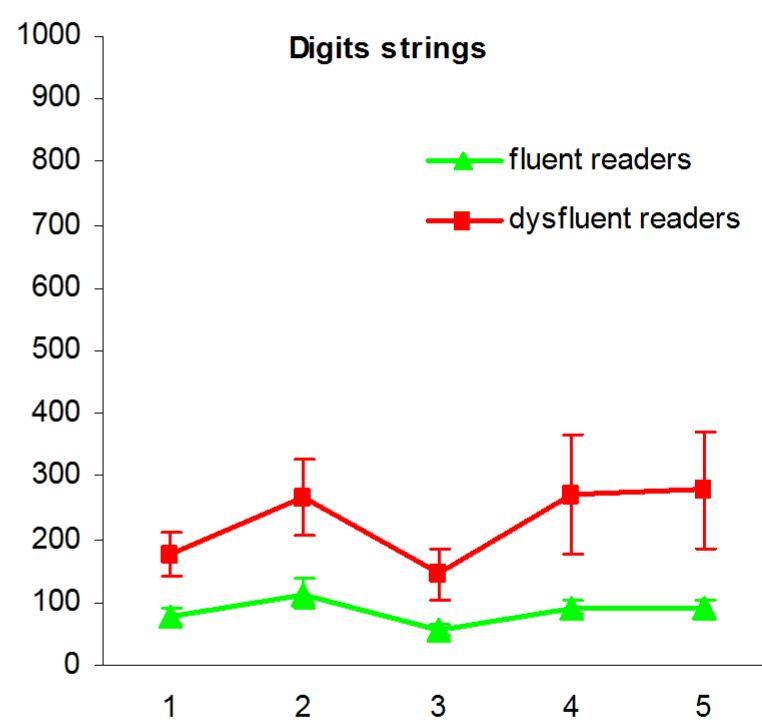
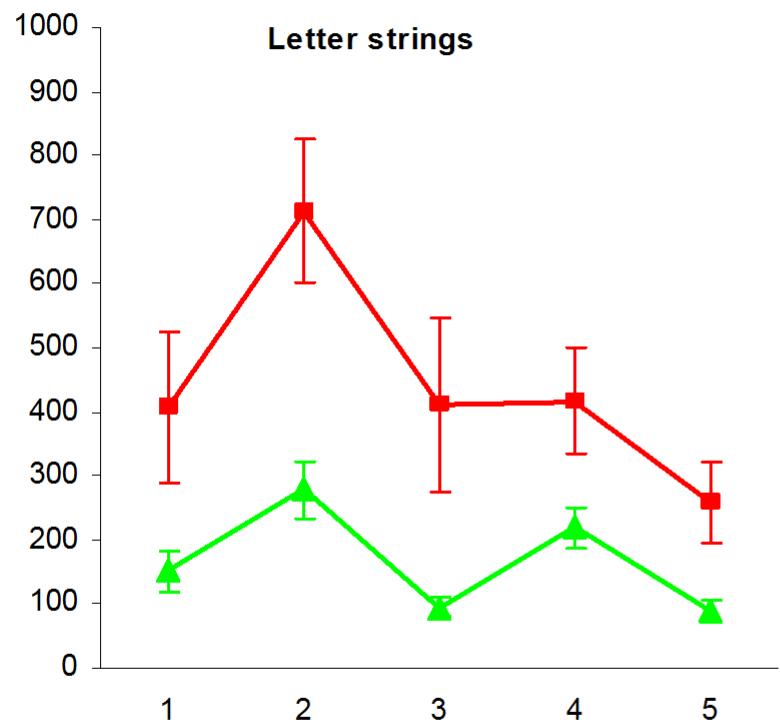




# Slow visual string processing with verbal response

Hawelka & Wimmer (Vision Research, 2006)

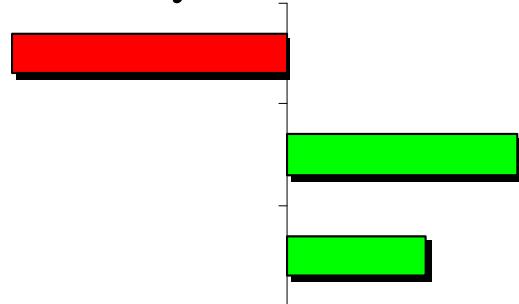




# Different precursors/associates of isolated reading speed and spelling deficits

(Wimmer & Mayringer, 2002; Moll & Landerl, in press)

## Only Fluency-disabled

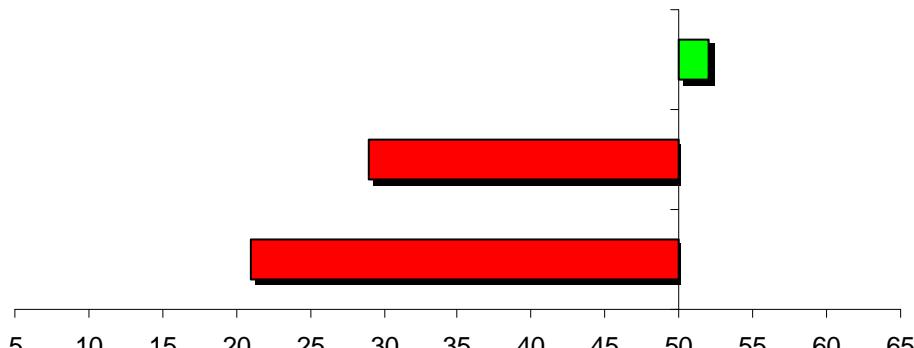


Rapid picture naming

Phonological memory

Rhyme detection

## Only Spelling-disabled

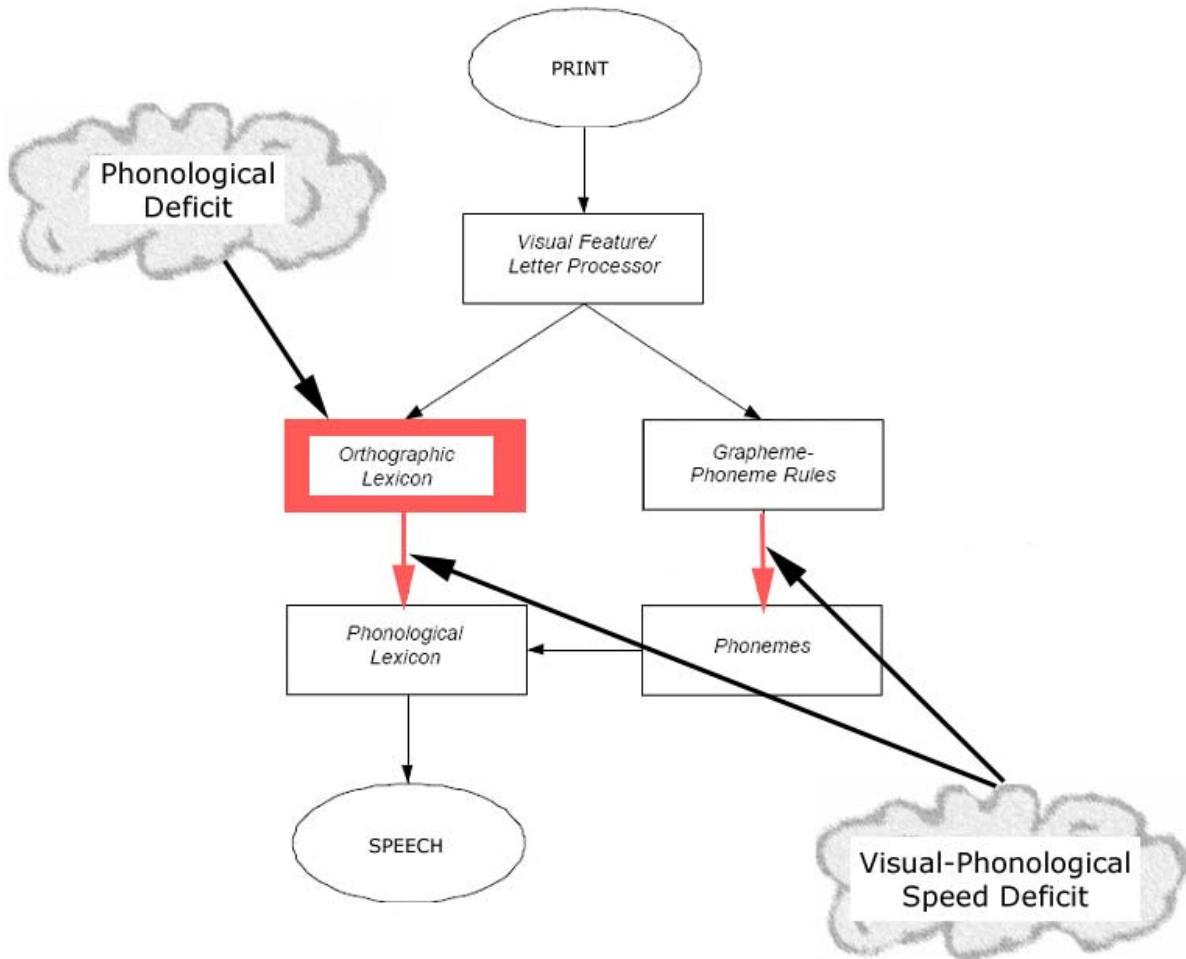


Rapid picture naming

Phonological memory

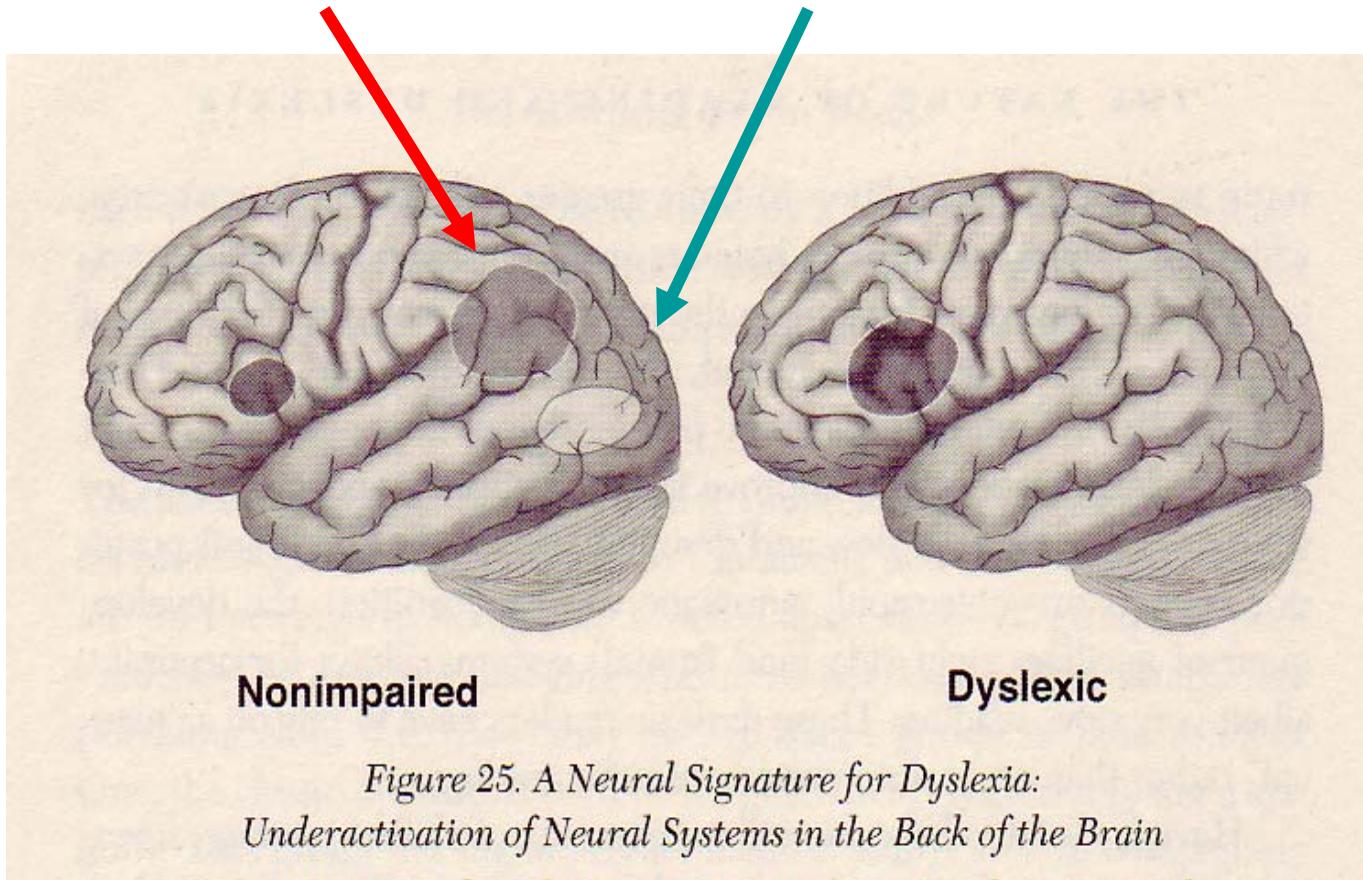
Rhyme detection

**Difference to normal readers (percentiles)**



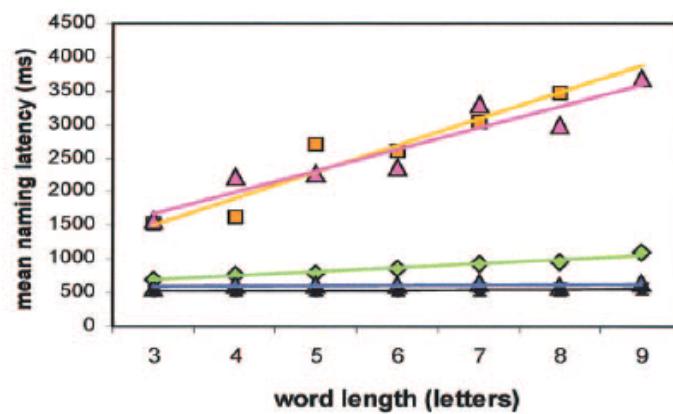
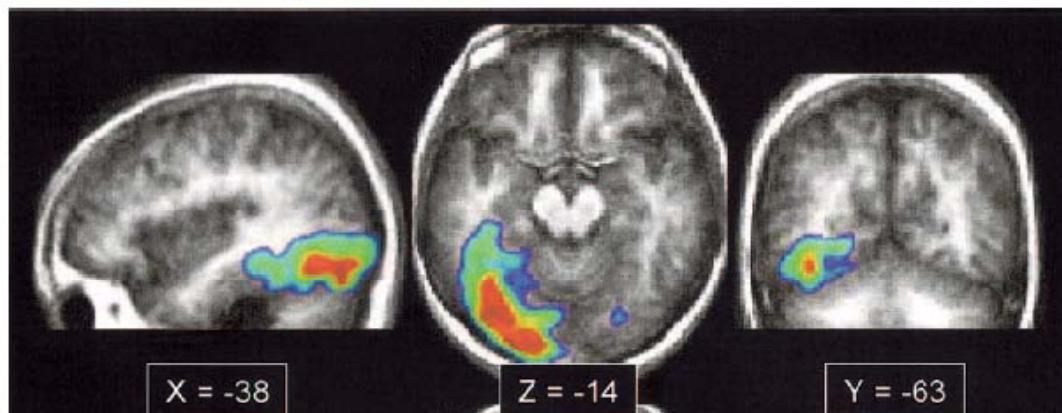
Primary „phonological“  
dysfunction - temporoparietal

Secondary „visual“ dysfunction  
(occipitotemporal)



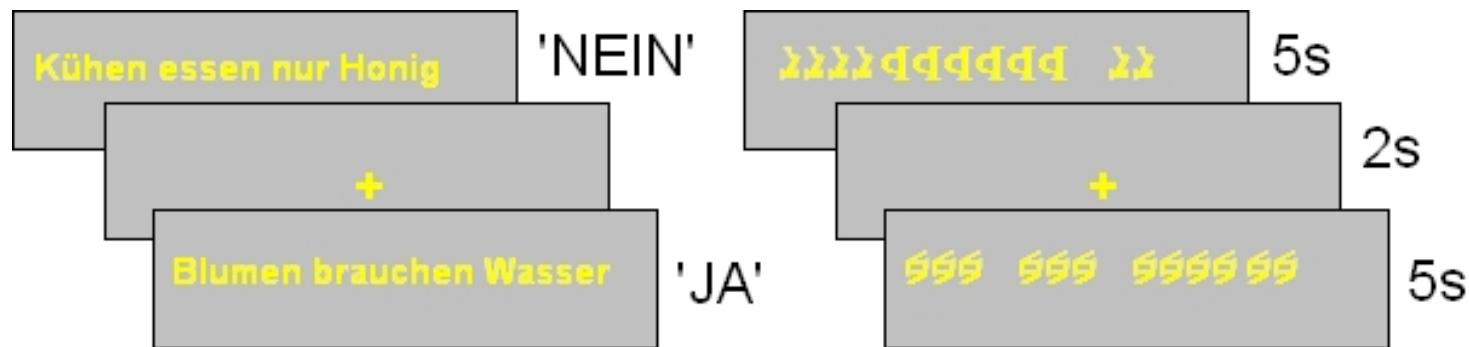
Shaywitz, S. (2004). *Overcoming dyslexia. A new and complete science-based program for reading problems at any level.* New York: Alfred A. Knopf.

Lesions resulting in acquired dyslexia (Cohen et al., 2003;  
Cerebral Cortex)

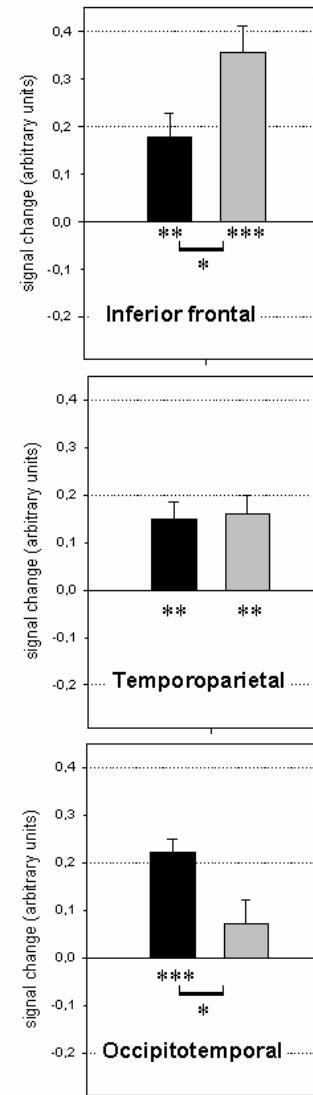
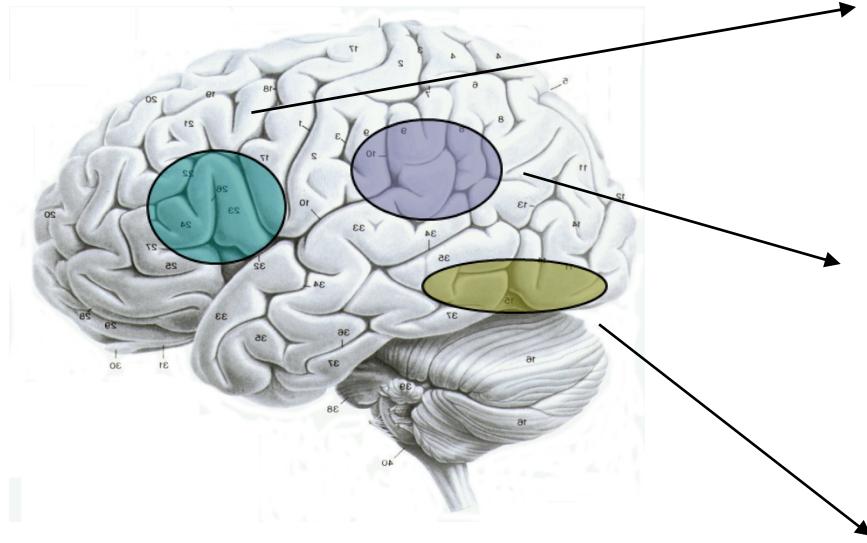


# Brain dysfunctions: Sentence Reading vs. String Processing

(Kronbichler, Hutzler et al., Neuropsychologia, 2006)



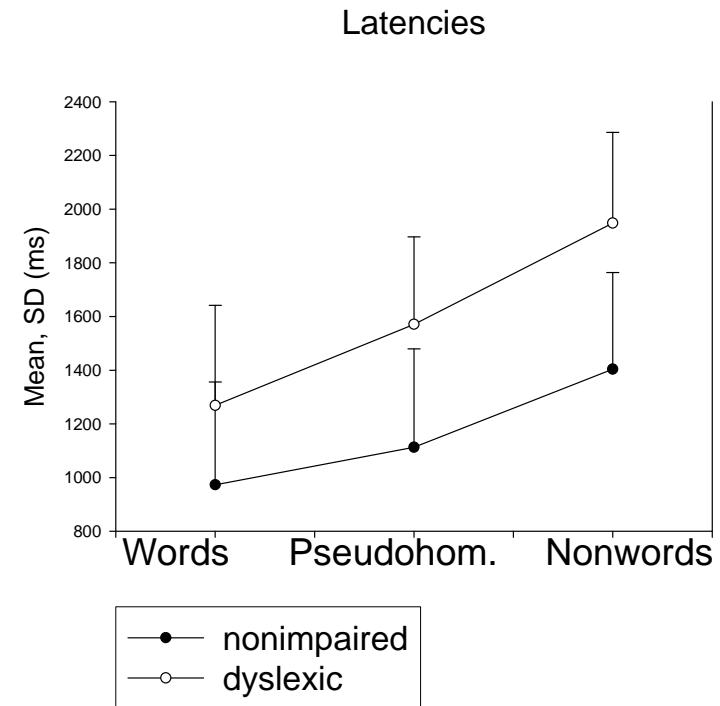
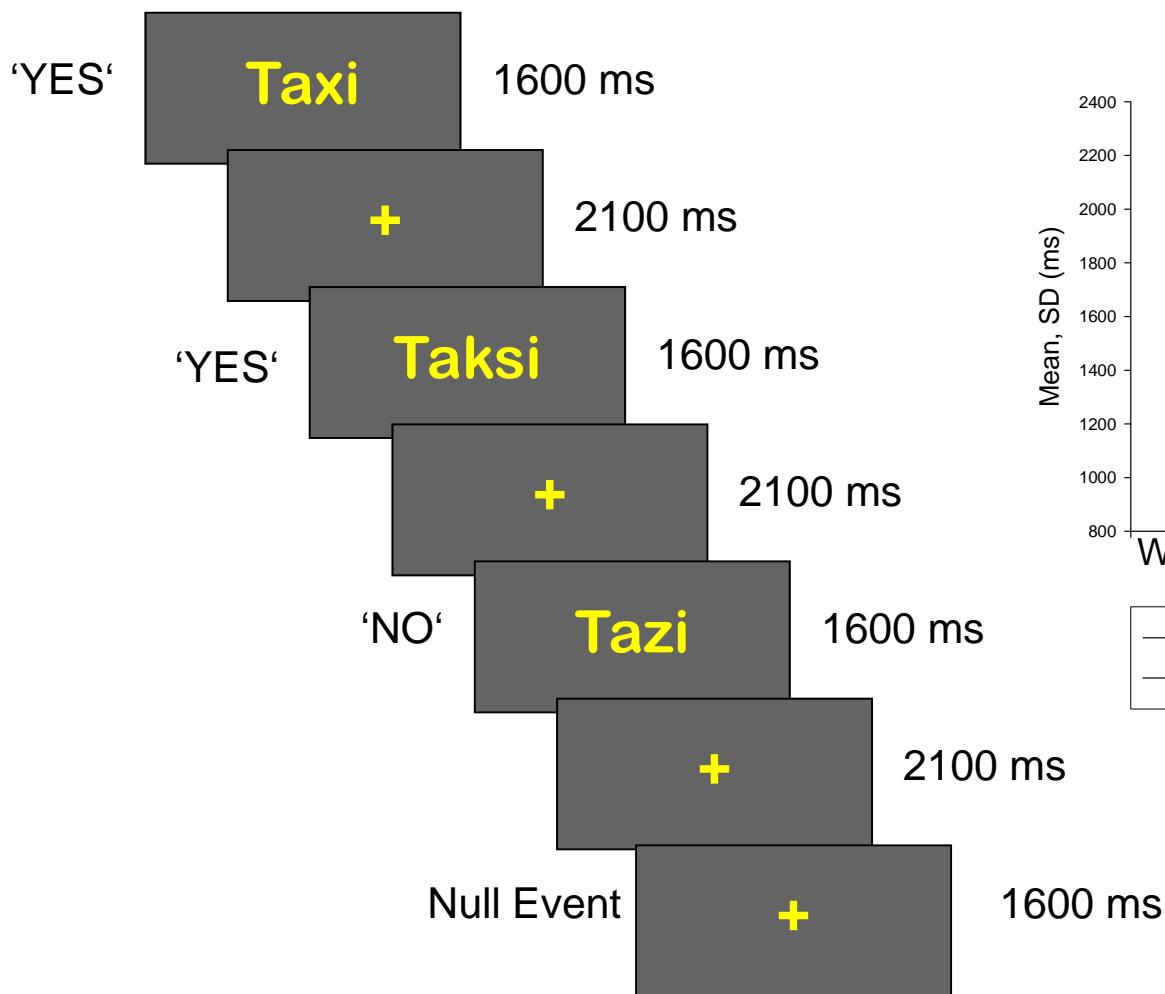
Left occipitotemporal underactivation – no temporoparietal abnormality - left frontal overactivation -



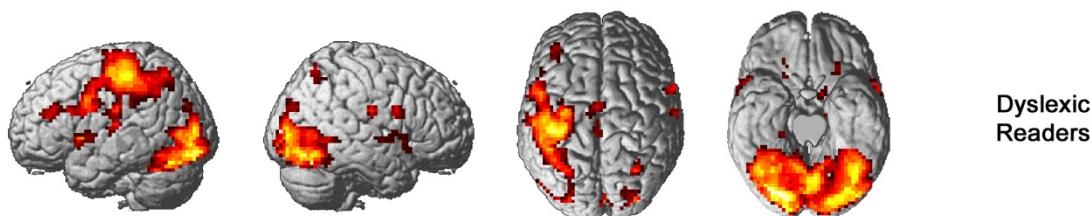
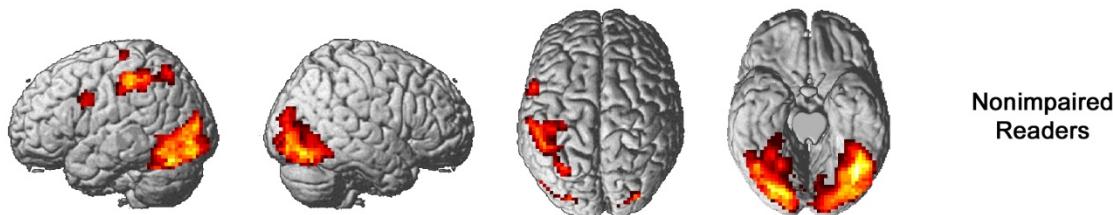
Left Hemisphere

# Brain dysfunctions: Word processing vs. rest

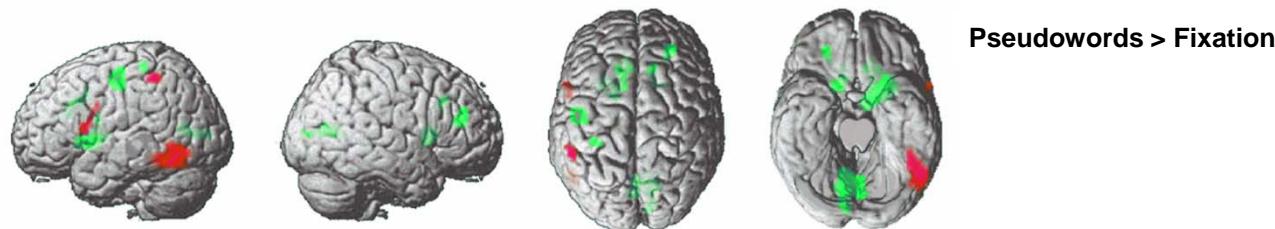
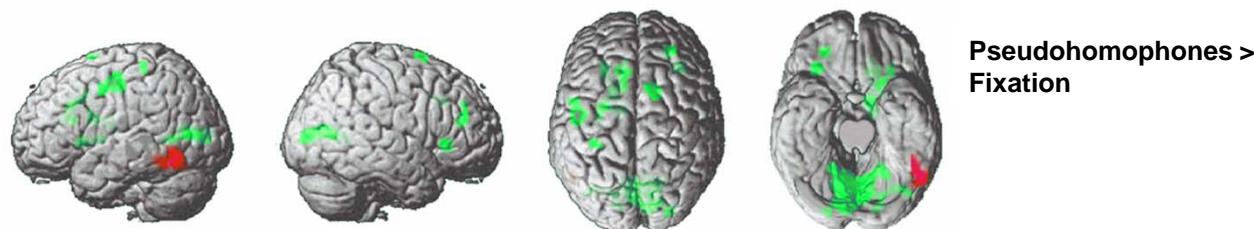
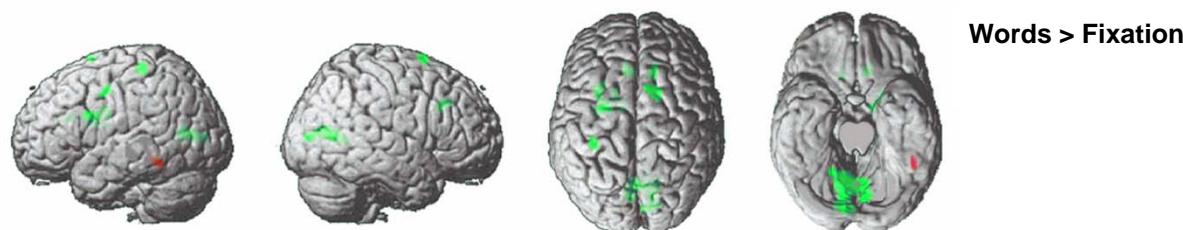
(Wimmer et al., Cortex, in press)

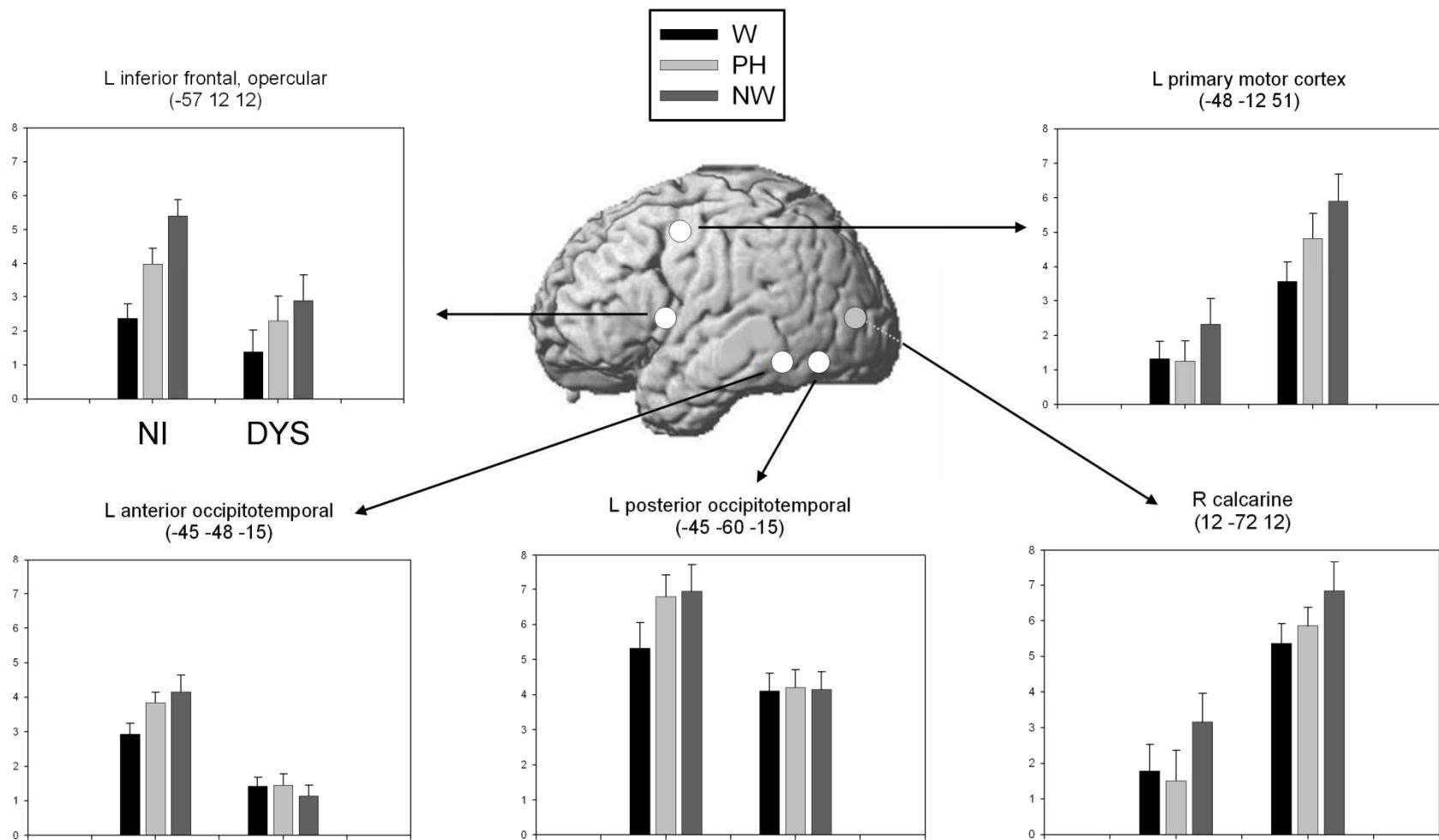


Words > Fixation

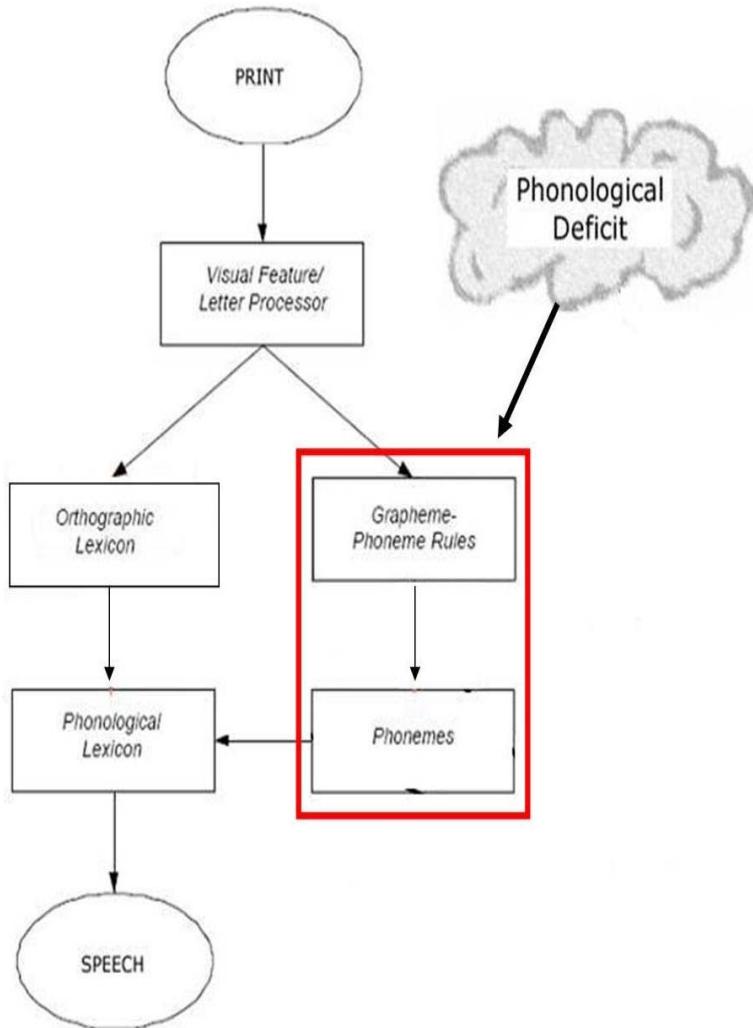


### Group Differences

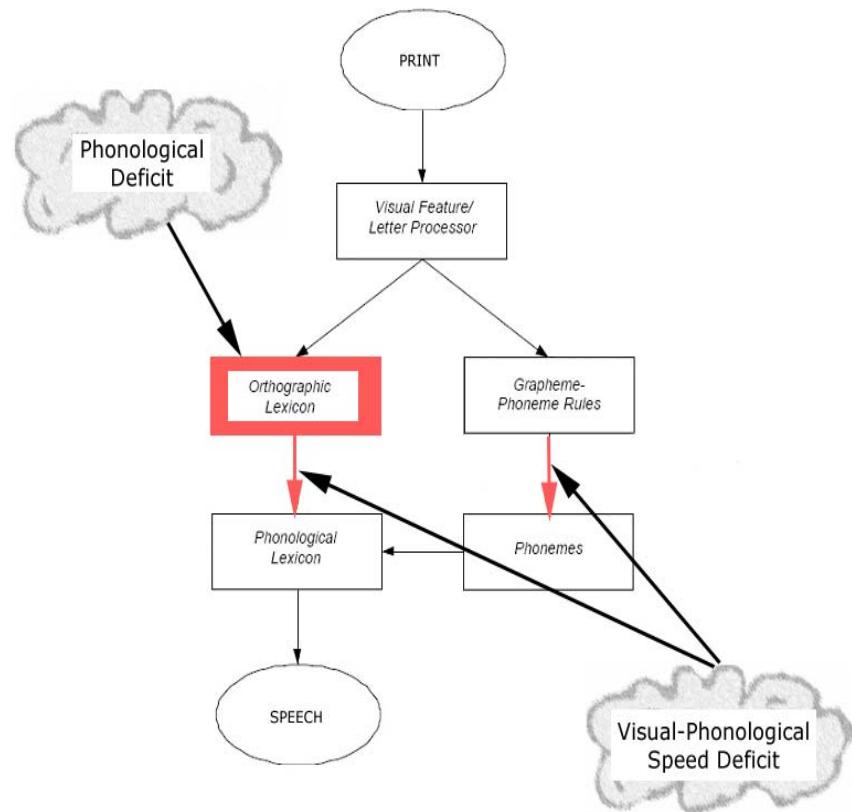




## Anglocentric Version

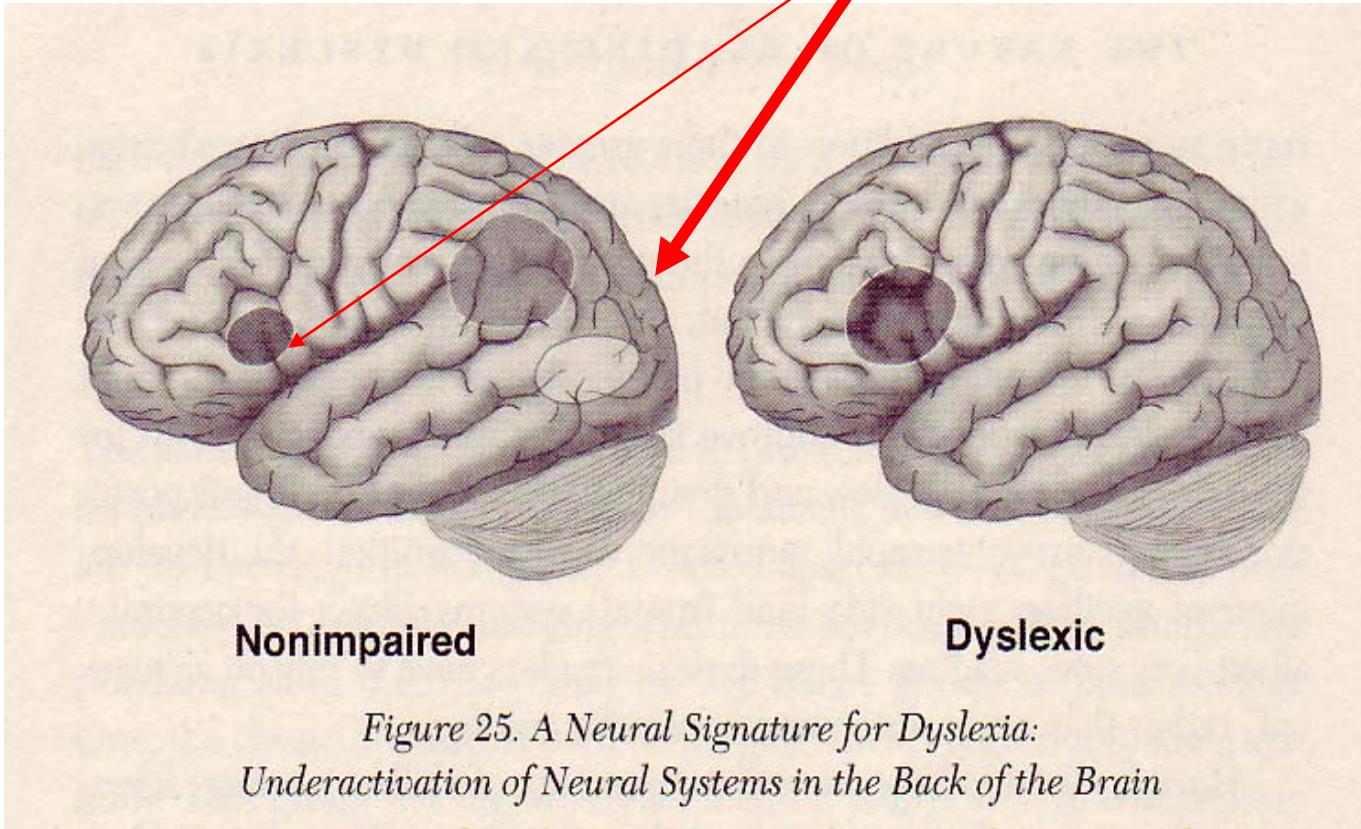


## Regular Orth. Version



Anglo: Primary „phonological“  
dysfunction - temporoparietal

Regular: Primary interface  
dysfunction - occipitotemporal)



Shaywitz, S. (2004). *Overcoming dyslexia. A new and complete science-based program for reading problems at any level.* New York: Alfred A. Knopf.

# Brain, Mind and Behaviour in Dyslexia

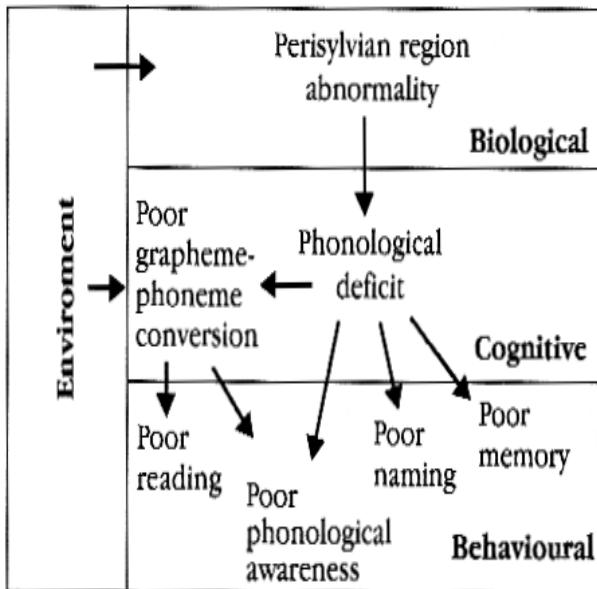


Figure 1.2 Example of causal modelling of dyslexia as a phonological deficit

Note: The specific cognitive deficit affects reading through its interaction with the demands of an alphabetic writing system. Learning this system requires the acquisition and internalisation of grapheme to phoneme decoding rules. The tests at the behavioural level are phoneme awareness, naming speed and auditory short-term memory. Other phonological tests could also have been included.

Dysfunction of left OT visual-verbal interface area (of cerebellum?)

Visual-verbal connection deficit  
(slow access to lexical and sublexical phonology)

Poor orthographic lexicon – slow lexical and sublexic route

Slow word reading – even when singly fixated - slow sublexical reading



Thank you for attention

Martin Kronbichler  
Stefan Hawelka  
Jürgen Bergmann  
Florian Hutzler

Karin Landerl  
Heinz Mayringer